



**EQUAL HOUSING  
OPPORTUNITY**

**EQUIDAD DE VIVIENDA  
E IGUALDAD DE OPORTUNIDADES**

# ***¡Vivienda Justa – Es Su Derecho!***

## **Cómo Denunciar Infracciones de Vivienda Justa**

Si tiene alguna queja sobre cómo se le ha tratado y cree que ha ocurrido una infracción de sus derechos de vivienda justa, existe un proceso local de denuncia.

Las quejas deben dirigirse al contacto local identificado aquí. Esta persona/posición ha sido designada para coordinar las medidas de cumplimiento de la Sección 504. Se puede presentar una denuncia por escrito o verbalmente y debe incluir el nombre completo y dirección del denunciante y una descripción de los actos o infracción de las normas.

**Para residentes del Condado de Refugio SU CONTACTO LOCAL ES: Judge Jhiela “Gigi” Poynter**

Email: [j.poynter@co.refugio.tx.us](mailto:j.poynter@co.refugio.tx.us)

Phone Number: 361-526-4434

Address: 808 Commerce St, Refugio, TX 78377

Si prefiere no contactar a la oficina local, el Texas Workforce Commission Civil Rights Division (TWCCRD) y el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD) están disponibles para asistir con quejas acerca de la discriminación de vivienda. La información para contactar a la agencia estatal y/o federal es la siguiente:

<b>ESTATAL</b>	<b>FEDERAL</b>
<b>Texas Workforce Commission (TWC)</b>	<b>US Department of Housing and Urban Development (HUD) Region VI</b>
<b><u>En persona o por escrito:</u></b> Civil Rights Division 1117 Trinity Street, Room 144-T Austin, Texas 78701	<b><u>En persona o por escrito:</u></b> 801 Cherry Street, Unit #45 Suite 2500 Fort Worth, Texas 76102
<b><u>Por Teléfono:</u></b> (888) 452-4778 o (512) 463-2642	<b><u>Por Teléfono:</u></b> (817) 978-5900 o (800) 669-9777
<b><u>Por Email:</u></b>	<b><u>Por Email:</u></b>

<a href="mailto:HousingComplaint@twc.state.tx.us">HousingComplaint@twc.state.tx.us</a>	<a href="mailto:ComplaintsOffice06@hud.gov">ComplaintsOffice06@hud.gov</a>
<b>Sitio Web:</b> <a href="http://www.texasworkforce.org/customers/cwp/civil-rights-discrimination.html">www.texasworkforce.org/customers/cwp/civil-rights-discrimination.html</a>	<b>Sitio Web:</b> <a href="http://www.hud.gov/fairhousing.gov">www.hud.gov/fairhousing.gov</a>

Información adicional se encuentra en: <https://www.tdhca.state.tx.us/fair-housing/complaint-how-to.htm>